

## **Ръководство на потребителя за Nokia 2220 slide**

**Съдържание****Безопасност** 4**Поддръжка** 5**Начални стъпки** 5Поставяне на СИМ картата и  
батерията 5

Зареждане на батерията 6

Антенa 6

Слушалка 6

Магнити и магнитни полета 7

Клавиши и части 7

Кодове за достъп 8

Включване и изключване 9

Режим готовност 9

Заклучване на клавиатурата 9

Функции без СИМ-карта 10

Приложения, които се изпълняват  
във фонов режим 10**Повиквания** 10Осъществяване и отговаряне на  
повикване 10

Високоговорител 10

Набиране на команди за бърз  
достъп 11**Писане на текст** 11

Режими за текст 11

Традиционно въвеждане на текст 11

Въвеждане на предсказуем текст 12

**Придвижване в менютата** 12**Съобщения** 12

Текст и мултимедийни съобщения 12

Бързи съобщения 14

Аудиосъобщения Nokia Xpress 14

Електронна поща 14

Лафче 15

Гласови съобщения 15

Настройки за съобщения 15

**Контакти** 15**Дневник повиквания** 16**Настройки** 17

Профили 17

Тонове 17

Дисплей 17

Дата и час 17

Команди за бърз достъп 17

Синхронизация и резервни копия 18

Свързване чрез 18

Повикване и телефон 18

Акcesoари 19

Конфигурация 19

Възстановяване на фабрични  
настройки 19**Меню на оператора** 20**Галерия** 20**Медия** 20

Камера и видео 20

FM радио 21

Гласов рекордер 22

Музикален плейър 22

**Приложения** 23**Органайзър** 23

Алармен часовник 23

Календар и списък със задачи 24

**Уеб или Интернет** 25

Свързване с Интернет услуга 25

**СИМ услуги** 25**Съвети за опазване на околната  
среда** 25

Пестене на енергия 26

Рециклиране 26

Допълнителна информация 26

**Информация за продукта и  
безопасността 26**

**Индекс 34**

## **Безопасност**

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или противозаконно. За допълнителна информация прочетете цялото ръководство.

### **ВКЛЮЧВАЙТЕ САМО КОГАТО Е БЕЗОПАСНО**



Не включвайте устройството, когато използването на безжични телефони е забранено или може да причини смущения или опасност.

### **НА ПЪРВО МЯСТО, БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО**



Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.

### **СМУЩЕНИЯ**



Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.

### **ИЗКЛЮЧВАЙТЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ**



Спазвайте всички ограничения. Изключвайте устройството във въздухоплавателни средства, в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони.

### **КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ**



Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира този продукт.

### **АКСЕСОАРИ И БАТЕРИИ**



Използвайте само одобрени аксесоари и батерии. Не свързвайте несъвместими продукти.

### **ВОДОУСТОЙЧИВОСТ**



Вашето устройство не е водоустойчиво. Пазете го сухо.

## Поддръжка

Ако искате да научите повече за начините за използване на вашия продукт или не сте сигурни как би трябвало да функционира устройството, направете справка в ръководството на потребителя или посетете страниците за поддръжка на адрес [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support), или местния уеб сайт на Nokia, а от мобилно устройство - [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

Ако това не разреши проблема ви, направете следното:

- Рестартирайте устройството: изключете устройството и извадете батерията. След около минута поставете батерията обратно и включете устройството.
- Възстановете оригиналните фабрични настройки, както е описано в ръководството на потребителя.

Ако проблемът остане неразрешен, свържете се с Nokia за варианти за поправка. Посетете [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Винаги преди да дадете устройството си за ремонт, архивирайте данните, запаметени в него.

## Начални стъпки

### Поставяне на СИМ картата и батерията

Безопасно сваляне на батерията. Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и разкачайте зарядното устройство.

СИМ картата и контактите ѝ лесно могат да бъдат повредени от издрасквания или огъване, така че бъдете внимателни при боравене, поставяне или изваждане на картата.



- 1 Сваляте задния панел, като го повдигнете откъм горния край на устройството (1).
- 2 Извадете батерията (2).
- 3 Отворете държача на СИМ картата и я поставете (3). Уверете се, че контактите на картата сочат надолу, а скосеният ъгъл на картата сочи към горната част на устройството. Затворете държача (4).
- 4 Поставете батерията (5) и поставете задния капак (6).

### Зареждане на батерията

Батерията ви е частично заредена фабрично. Ако устройството показва ниско ниво на зареждане, направете следното:



- 1 Включете зарядното устройство в електрически контакт.
- 2 Включете зарядното устройство към телефона.
- 3 Когато устройството покаже напълно заредена батерия, изключете зарядното от устройството и след това от контакта на стената.

Не е необходимо да зареждате батерията за определен период от време, като можете да използвате устройството, докато то се зарежда. Ако батерията е напълно разрежена, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея или преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

### Антенa



Вашето устройство може да има вградена и външна антена. По време на предаване или приемане избягвайте ненужен допир с антената. Контактът с антени влияе върху качеството на комуникация и може да принуди устройството да работи на по-високо ниво на мощност и да съкрати живота на батерията.

Цифрата показва областта на антената, отбелязана в сиво.

### Слушалка

#### Предупреждение:

Когато използвате слушалки, е възможно те да окажат негативно влияние на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалки, когато това може да застраши вашата безопасност.

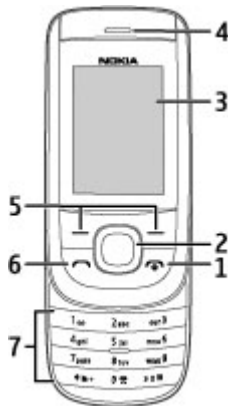
Когато свързвате външно устройство или слушалки, различни от тези, които са одобрени от Nokia за използване с това устройство, към AV конектора на Nokia, обърнете специално внимание на нивата на звука.

Не свързвайте към продукти, които създават изходен сигнал, тъй като това може да повреди устройството. Не свързвайте какъвто и да било източник на напрежение към AV конектора на Nokia.

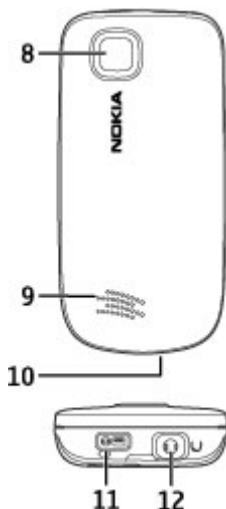
### Магнити и магнитни полета

Не доближавайте устройството до магнити или магнитни полета.

### Клавиши и части



- 1 Клавиш за край и захранване
- 2 Клавиш Navi™ (клавиш за превъртане)
- 3 Дисплей
- 4 Слушалка
- 5 Клавиши за избор
- 6 Клавиш за повикване
- 7 Клавиатура



- 8 Обектив на камерата
- 9 Високоговорител
- 10 Микрофон
- 11 Конектор за зарядно устройство
- 12 Конектор за слушалки/Конектор Nokia AV (3,5 мм)



**Бележка:** Избягвайте допира с конектора, тъй като той е предназначен за употреба само от сервизен персонал.

### Кодове за достъп

Кодът за защита помага да защитите телефона си от неразрешена употреба. Фабрично зададеният код е 12345. Можете да създадете и промените кода и да настроите телефона да го изисква. Пазете кода си в тайна и го съхранявайте на сигурно място отделно от телефона си. Ако забравите кода и телефонът ви се

заклучи, той ще трябва да бъде занесен в сервиз, което вероятно ще доведе до допълнителни разходи. За повече информация се свържете с център на Nokia Care или с търговеца, от когото сте закупили телефона.

ПИН кодът, доставян със СИМ картата, я защитава от неразрешена употреба. ПИН2 кодът се доставя с някои СИМ карти и се изисква за достъп до някои услуги. Ако въведете ПИН или ПИН2 кода неправилно три пъти последователно, от вас ще бъде поискано да въведете ПУК или ПУК2 кода. Ако нямате тези кодове, обърнете се към вашия мобилен оператор.

ПИН-кодът за модул се изисква за достъп до информацията в модула за защита на вашата СИМ-карта. ПИН-кодът за подпис може да се изисква за цифровия подпис. Паролата за блокиране е необходима при използване на услугата за блокиране на повиквания.


За да настроите начина, по който телефонът ви да използва кодовете за достъп и настройките за защита, изберете **Меню > Настройки > Защита**.

### Включване и изключване

Натиснете и задръжте клавиша за захранване.

### Режим готовност

Когато телефонът е готов за работа, а не сте въвели никакви символи, телефонът е в режим на готовност.

1	Сила на сигнала на мрежата	
2	Ниво на зареждане на батерията	
3	Име на мрежата или лого на оператора	
4	Функции на клавишите за избор	

Левият клавиш за избор, **Фавор.**, ви дава достъп до функциите в списъка с лични команди за бърз достъп. Когато преглеждате списъка, изберете **Опции > Избери опции**, за да видите достъпните функции, или изберете **Опции > Подреди**, за да подредите функциите в списъка с команди за бърз достъп.

### Заклучване на клавиатурата

#### Заклучване на клавиатурата

Затворете плъзгащия се капак и изберете **Закл.** в рамките на 5 секунди, за да заключите клавиатурата.

### Отключване на клавиатурата

Изберете **Откл.** > **ОК** или отворете плъзгачия се капак. Ако защитата на клавиатурата е включена, въведете кода за защита, когато ви бъде поискан.

### Задаване на автоматично заключване на клавиатурата

Изберете **Меню** > **Настройки** > **Телефон** > **Автом. защита на клавиатурата** > **Включено** и задайте периода, след който клавиатурата да се заключва.

### Отговаряне на повикване, когато клавиатурата е заключена

Натиснете клавиша за повикване. Когато прекратите или отхвърлите повикването, клавиатурата се заключва автоматично.

Когато устройството или клавиатурата са заключени, са възможни повиквания до официалния аварийен номер, програмиран в устройството ви.

### Функции без СИМ-карта

Някои функции на телефона могат да бъдат използвани и без СИМ-карта, като например функциите за организиране и игри. Някои функции в менютата излизат бледи и не могат да се използват.

### Приложения, които се изпълняват във фонов режим

Оставянето на активирани приложения във фонов режим увеличава разхода на батерията и намалява живота ѝ.

## Повиквания

### Осъществяване и отговаряне на повикване

#### Осъществяване на повикване

Въведете телефонния номер, включително кода за международно или междуградско набиране, ако е необходимо, и натиснете клавиша за повикване.

#### Отговаряне на входящо повикване

Натиснете клавиша за повикване.

#### Отказване на повикване

Натиснете клавиша за край.

#### Регулиране на силата на звука

По време на телефонен разговор, превъртете нагоре или надолу.

### Високоговорител

Ако е налично, можете да изберете **Високог** или **Телеф.**, за да използвате високоговорителя или слушалката на телефона по време на повикване.

**Предупреждение:**

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

**Набиране на команди за бърз достъп****Присвояване на телефонен номер на цифров клавиш**

Изберете **Меню** > **Контакти** > **Бързо набиране**, превъртете до желаната цифра (2-9) и изберете **Присвои**. Въведете желания телефонен номер или изберете **Намери** и запаметен контакт.

**Активиране на бързо набиране**



Изберете **Меню** > **Настройки** > **Повикване** > **Бързо набиране** > **Включено**.




**Осъществяване на повикване с бързо набиране**


В режим на готовност натиснете и задръжте желания цифров клавиш.

**Писане на текст****Режими за текст**

За да въведете текст (например когато пишете съобщения), можете да използвате традиционно въвеждане на текст или въвеждане на предсказуем текст.

Когато пишете текст, натиснете и задръжте **Опции**, за да превключвате между традиционно въвеждане на текст, обозначено с , и въвеждане на предсказуем текст, обозначено с . Не всички езици се поддържат от въвеждането на предсказуем текст.

Главни и малки букви се обозначават от ,  и .

За да сменят между малка и главна буква, натиснете **#**. За да превключите от режим за букви на режим за цифри, обозначен с , натиснете и задръжте **#**, след това изберете **Цифров режим**. За да превключите от режим за цифри на режима за букви, натиснете и задръжте **#**.

За да зададете езика на писане, изберете **Опции** > **Език за писане**.

**Традиционно въвеждане на текст**

Натиснете цифров клавиш от 2 до 9 неколкократно, докато се появи желаният символ. Наличните символи зависят от избрания език на писане.

Ако следващата буква, която искате, се намира на същия клавиш, изчакайте да се появи курсорът и въведете буквата.

## 12 Придвижване в менютата

За да осъществите достъп до най-често срещаните препинателни знаци, натиснете неколкократно **1**. Натиснете **\*** за достъп до списъка със специалните символи.

### Въвеждане на предсказуем текст

Въвеждането на предсказуем текст се осъществява въз основа на вграден речник, към който можете да добавяте нови думи.

- 1 Започнете да пишете дума, като използвате клавишите **2** до **9**. Натискайте клавиш еднократно за една буква.
- 2 За да потвърдите дадена дума, превъртете надясно или добавете интервал.
  - Ако думата не е правилна, натиснете **\*** неколкократно и изберете думата от списъка.
  - Ако след думата се появи символът **?**, думата, която възнамерявате да напишете, я няма в речника. За да добавите думата в речника, изберете **Набор**. Въведете думата, като използвате въвеждане на традиционен текст, след което изберете **Запамет..**
  - За да напишете сложни думи, въведете първата част на думата и превъртете надясно, за да я потвърдите. Напишете последната част на думата и я потвърдете.
- 3 Започнете да пишете следващата дума.

## Придвижване в менютата

Функциите на телефона са групирани в менюта. Този документ не съдържа описания на всички функции на менютата или на всички елементи на опциите.

В режим на готовност изберете **Меню** и после желаното меню и подменю. Изберете **Изход** или **Назад**, за да излезете от текущото ниво в структурата на менютата. Натиснете клавиш за прекратяване, за да се върнете направо в режим на готовност. За да промените изгледа на менюто, изберете **Меню > Опции > Изглед осн. меню**.

## Съобщения

Можете да четете, пишете, изпращате и запаметявате текстови, мултимедийни, звукови и бързи съобщения, както и електронна поща. Услугите за съобщения могат да се използват само ако вашият мрежов доставчик или мобилен оператор ги поддържат.

### Текст и мултимедийни съобщения

Можете да създадете съобщение и допълнително да прикачите например снимка. Вашият телефон автоматично променя текстово съобщение в мултимедийно съобщение, когато се прикачи файл.

## Текстови съобщения

Устройството ви поддържа текстови съобщения, надхвърлящи ограничението за едно съобщение. По-дългите съобщения ще бъдат изпращани като две или повече съобщения. Доставчикът на услуги може съответно да таксува това. Символи с ударения, други знаци или някои езикови опции заемат повече място и ограничават броя на символите, които могат да се изпратят в едно съобщение.

Показва се общият брой на останалите знаци и необходимият брой съобщения за изпращане.

За да изпратите съобщения, правилният номер на центъра за съобщения трябва да е запамен в устройството ви. Обикновено този номер се задава по подразбиране чрез СИМ картата ви. За да зададете номера ръчно, изберете **Меню > Съобщения > Настройки съобщения > Текст.Съобщения > Центрове за съобщения > Добави център** и въведете име, както и номера, предоставен ви от мобилния оператор.

## Мултимедийни съобщения

Мултимедийно съобщение може да съдържа текст, картинки, звук или видеоклипове.

Само устройства, които имат съвместими функции, могат да получават и показват мултимедийни съобщения. Начинът, по който дадено съобщение изглежда, може да бъде различен в зависимост от приемащото устройство.

Мобилната мрежа може да ограничава размера на мултимедийните съобщения. Ако картинката, включена в съобщението, надвишава този размер, устройството може да намали големината на картинката, така че тя да може да бъде изпратена чрез мултимедийно съобщение (MMS).

**Важно:** Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

За наличност и регистрация към услугата за мултимедийни съобщения (MMS) се свържете с вашия доставчик на услуги. Можете да изтеглите и настройките за конфигурация.

## Създаване на текстово или мултимедийно съобщение

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Създай съобщение > Съобщение**.
- 2 За да добавите получатели, превъртете до полето **До:** и въведете номера на получателя или имейл адрес или изберете **Добави** за да за избор на получателите от наличните опции. Изберете **Опции** за добавяне на получатели и теми и задаване на опциите за изпращане.
- 3 Превъртете до полето **Текст:** и въведете текста на съобщението.

## 14 Съобщения

- 4 За да прикачите съдържание към съобщението, превъртете до лентата за прикачени файлове в долната част на дисплея и изберете желанния тип съдържание.
- 5 За да изпратите съобщението, натиснете **Изпрат..**

Типът на съобщението е показан в горната част на дисплея и се променя автоматично в зависимост от съдържанието на съобщението.

Доставчиците на услуги може да имат различни такси в зависимост от типа на съобщението. За повече информация проверете при вашия доставчик на услуги.

### Бързи съобщения

Бързите съобщения са текстови съобщения, които се показват веднага при получаване.

- 1 За да напишете бързо съобщение, изберете **Меню > Съобщения > Създай съобщение > Бързо съобщ.**
- 2 Въведете телефонния номер на получателя, напишете съобщението си (макс. 70 знака) и изберете **Изпрат..**

### Аудиосъобщения Nokia Xpress

Създайте и изпратете аудиосъобщения чрез MMS по удобен начин.

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Създай съобщение > Аудиосъобщ..** Отваря се гласовият рекордер.
- 2 Запишете вашето съобщение.
- 3 Въведете един или повече телефонни номера в полето **До:** или изберете **Добави**, за да изтеглите номер.
- 4 За да изпратите съобщението, изберете **Изпрат..**

### Електронна поща

Влезте във вашия POP3 или IMAP4 акаунт за електронна поща от вашето устройство, за да четете, пишете и изпращате електронна поща. Използването на приложението за електронна поща за изпращане на електронно съобщение не е същото, като изпращането на електронно съобщение под формата на текстово съобщение.

Преди да можете да използвате електронна поща, трябва да имате акаунт за електронна поща и правилните настройки. За да проверите настройките на вашия акаунт за електронна поща, както и дали е достъпен, се свържете с вашия доставчик на услуги за електронна поща. Можете да получите настройките за конфигурация на електронна поща като съобщение за конфигурация.

### Отваряне на приложението за електронна поща

Изберете **Меню > Съобщения > Електронна поща.**

**Важно:** Бъдете внимателни, когато отваряте съобщения. Съобщенията могат да съдържат опасен софтуер или да бъдат по друг начин опасни за устройството или компютъра ви.

### Лафче

С мигновените съобщения (Лафче, услуга на мрежата) можете да изпращате кратки текстови съобщения на онлайн потребители. Трябва да се абонирате за услуга и да се регистрирате за услугата Лафче, която искате да използвате. Консултирайте се с вашия мобилен оператор относно предлагането на тази услуга, тарифите и други указания. Менютата може да се различават в зависимост от доставчика на услугата Лафче.

За да се свържете с услугата, изберете **Меню > Съобщения > Лафче** и следвайте указанията на дисплея.

### Гласови съобщения

Гласовата пощенска кутия е услуга на мрежата, към която може да е необходимо да се абонирате. За повече информация се свържете с мобилния оператор.

### Свързване с гласовата ви пощенска кутия

Натиснете и задръжте **1**.

### Редактиране на номера на гласовата пощенска кутия

Изберете **Меню > Съобщения > Гласови съобщения > Номер на гласовата поща**.

### Настройки за съобщения

Изберете **Меню > Съобщения > Настройки съобщения** и някое от следните:

**Общи настройки** — Запамявяване в телефона на копия от изпратените съобщения, презаписване на стари съобщения, ако паметта за съобщения се препълни, и задаване на други предпочитания, свързани със съобщенията.


**Текст. съобщения** — Разрешаване на отчети за доставка, конфигуриране на центровете за съобщения за SMS и SMS електронна поща, избор на вида поддръжка на символи и задаване на други предпочитания, свързани с текстовите съобщения.

**Мултим. съобщ.** — Разрешаване на отчети за доставка, настройване на външния вид на мултимедийните съобщения, разрешаване на получаването на мултимедийни и рекламни съобщения и задаване на други предпочитания, свързани с мултимедийните съобщения.

**Съобщ. от мрежа** — Активиране на служебните съобщения и задаване на предпочитания, свързани с тях.

### Контакти

Изберете **Меню > Контакти**.

Можете да съхранявате имена и телефонни номера в паметта на телефона и в паметта на СИМ картата. В паметта на телефона можете да запаметявате контактите с номера и текстови елементи. Имената и телефонните номера, съхранени в паметта на СИМ картата, се обозначават с  .

### Добавяне на контакт

Изберете **Имена** > **Опции** > **Доб. нов контакт**.

### Добавяне на данни за контакт

Уверете се, че използваната памет е **Телефон** или **Телефон и СИМ**. Изберете **Имена**, превъртете до името и изберете **Детайли** > **Опции** > **Добави детайл**.

### Търсене на контакт

Изберете **Имена** и превъртете през списъка с контакти или въведете първите букви на името.

### Копиране на контакт между паметта на телефона и СИМ картата

Изберете **Имена**, превъртете до контакта и изберете **Опции** > **Копирай контакт**. В паметта на СИМ картата можете да запаметите само по един телефонен номер за всяко име.

За да изберете паметта на СИМ картата или на телефона за контактите ви, да укажете как да се показват имената и номерата в списъка с контакти и да видите обема на паметта за контакти, изберете **Настройки**.

Можете да изпращате и получавате информацията за контакт на дадено лице като визитка чрез съвместимо устройство, което поддържа стандарта vCard.

### Изпращане на визитка

Изберете **Имена**, намерете контакта, данните за който искате да изпратите, и изберете **Детайли** > **Опции** > **Изпрати визитка**.

## Дневник повиквания

За да видите данни за вашите разговори, съобщения, данни и синхронизиране, изберете **Меню** > **Дневник** и измежду наличните опции.

**Бележка:** Действителната фактура за разговори и услуги от вашия оператор може да варира в зависимост от характеристиките на мрежата, закръгляването при изчисленията на сметките, данъците и т.н.

## Настройки

### Профили

Вашият телефон има различни групи настройки, наречени профили, за които можете да персонализирате тоновете на звънене за различни случаи и среди.

Изберете **Меню > Настройки > Профили**, желаня профил и от следните опции:

**Активирай** — за да активирате избрания профил

**Промени** — за да промените настройките на профила

**Въведи време** — за да настроите профила да бъде активен до определен час.

Когато времето, за което е настроен профилът, изтече, се активира предишният режим, който не е бил зададен с време.

### Тонове

Можете да промените настройките за тон на избрания активен профил.

Изберете **Меню > Настройки > Тонове**. Можете да намерите същите настройки в менюто **Профили** .

### Дисплей

За да видите или зададете тапет, размер на шрифта или други функции, свързани с дисплея на телефона, изберете **Меню > Настройки > Дисплей**.

### Дата и час

Изберете **Меню > Настройки > Дата и час**.

#### Задаване на датата и часа

Изберете **Настройки на дата и час**.

#### Задаване на формата за дата и час

Изберете **Настр. за формат на дата и час**.

#### Указване на телефона да актуализира часа и датата автоматично според текущия часови пояс

Изберете **Автом. актуализ. на дата и час (услуга на мрежата)**.

### Команди за бърз достъп

С личните команди за бърз достъп можете да получите бърз достъп до често използвани функции на телефона.

Изберете **Меню > Настройки > Мой бърз.дост..**

### Присвояване на функции в телефона на клавишите за избор

Изберете **Десен клавиш за избор** или **Ляв клав. избор** и функция от списъка.

### Избор на команди за бърз достъп за клавиша за превъртане

Изберете **Навигатор**. Превъртете в желаната посока и изберете **Промени** или **Присвои** и функция от списъка.

### Синхронизация и резервни копия

Изберете **Меню > Настройки > Синхрониз. и архивир.** и от следните:

**Трансф. данни** — Синхронизация или копиране на избрани данни между вашето устройство и мрежов сървър (услуга на мрежата).

### Свързване чрез

#### Пакети данни

GPRS е услуга на мрежата, която позволява на мобилни телефони да изпращат и приемат данни през мрежа, базирана на интернет протокол (IP).

За да зададете начина за използване на услугата, изберете **Меню > Настройки > Свързване чрез > Пакети данни > Връзка за пакети данни** и една от следните опции:

**При нужда** — за да установите връзката за пакети данни, когато някое приложение се нуждае. Връзката се затваря, когато приложението се прекрати.

**Винаги онлайн** — за да се свързвате автоматично с мрежа за пакети данни, когато включите телефона

### Повикване и телефон

Изберете **Меню > Настройки > Повикване**.

#### Прехвърляне на входящи повиквания

Изберете **Прехвърляне на повикване** (услуга на мрежата). За подробности се обърнете към вашия мобилен оператор.

#### Автоматично повтаряне на набирането десет пъти след неуспешен опит

Изберете **Автоматично пренабиране > Включено**.

#### Получаване на уведомление за входящи повиквания, докато провеждате разговор

Изберете **Услуга изчакване на повикв. > Активирай** (услуга на мрежата).

#### Показване или скриване на номера ви от получателя на повикването

Изберете **Изпрати моя номер** (услуга на мрежата).

## Отговор на повикване или прекратяване на разговор с отваряне или затваряне на плъзгащия се капак

Изберете **Функции капак повиквания**.

Изберете **Меню > Настройки > Телефон**.

## Задаване на езика за текстовете на дисплея

Изберете **Езикови настройки > Език на телефона**.

## Акcesoари

Това меню или различните опции се показват само ако телефонът е или е бил свързан със съвместим мобилен акcesoар.

Изберете **Меню > Настройки > Акcesoари**. Изберете акcesoар и опция в зависимост от него.

## Конфигурация

Можете да конфигурирате вашия телефон с настройки, които се изискват, за да работят определени услуги. Вашият доставчик на услуги може също да ви изпрати тези настройки.

Изберете **Меню > Настройки > Конфигурация** и една от следните опции:

**Основни настройки конфигурация** — за да видите доставчиците на услуги, които са запаметени в телефона, и да зададете основен доставчик

**Актив. по подраз. във вс. прилож.** — за да активирате основните настройки за конфигурация за поддържани приложения

**Предпочитана точка за достъп** — за да видите запаметените точки за достъп

**Настройки на Мениджър у-во** — за да позволите или предотвратите получаването на софтуерни актуализации от телефона. Тази опция може да не е налична, в зависимост от вашия телефон.

**Лични настройки за конфигурация** — за да добавите ръчно нови лични регистрации (акаунти) за различни услуги, както и да ги активирате или изтриете. За да добавите нов личен акаунт, изберете **Доб. нов** или **Опции > Добави нов**. Изберете вида услуга и въведете исканите параметри. За да активирате личен акаунт, превъртете до него и изберете **Опции > Активирай**.

## Възстановяване на фабрични настройки

За да върнете телефона на фабрични настройки, изберете **Меню > Настройки > Възстанови завод. наст.** и от следните опции:

**Възстанови само настройки** — за да нулирате всички настройки за предпочитания, без да изтриете лични данни

**Възстанови всички** — за да нулирате всички настройки за предпочитания и да изтриете всички лични данни като контакти, съобщения, медия файлове и ключове за активиране

### Меню на оператора

Осъществете достъп до услуги, които се доставят от вашия мрежов оператор. За повече информация се свържете с вашия мрежов оператор. Операторът може да актуализира това меню чрез съобщение за услуга.

### Галерия

В Галерия можете да администрирате изображения, видеоклипове и музикални файлове.

#### Преглед на съдържанието в Галерия

Изберете Меню > Галерия.

### Медия

#### Камера и видео

Вашето устройство поддържа резолюция на заснетото изображение 480x640 пиксела.

#### Режим за камера

#### Използване на функцията за снимки

Изберете Меню > Медия > Камера.

#### Увеличаване или намаляване на мащаба

Превъртете нагоре или надолу.

#### Заснемане на изображение

Изберете Снимай.

#### Задаване на режима и времето за преглед

Изберете Опции > Настройки > Време за преглед на изображ..

За да включите самоснимачката или да заснемете изображения в бърза поредица, изберете Опции и желаната опция.

## Режим за видео

### Използване на функцията за видео

Изберете **Меню > Медия > Видео**.

### Заснемане на видеоклип

Изберете **Запис**.

Когато заснемате, за видео с по-ниско качество има по-дълго време за заснемане. За да промените настройките за качество и да зададете максималната дължина на видеоклипа, изберете **Меню > Медия > Камера > Опции > Настройки > Качество видеоклип** или **Дължина на видеоклипа**.

## Превключване между режим за камера и режим за видео

В режим за камера или видео, превъртете наляво или надясно.

## FM радио

FM радиото изисква антена, която е различна от антената на безжичното устройство. За да работи правилно FM радиото, към устройството трябва да се свържат съвместими слушалки или аксесоар.

### Предупреждение:

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

Изберете **Меню > Медия > Радио** или в режим готовност натиснете и задръжте \*.

### Търсене на съседна станция

Натиснете наляво или надясно и задръжте клавиша за превъртане.

### Запаметяване на станция

Настройте на желаната станция и изберете **Опции > Запамя. станция**.

### Превключване между запаметените станции

Превъртете наляво или надясно, за да превключвате между станциите, или натиснете цифровия клавиш, съответстващ на позицията в паметта на желаната станция.

### Регулиране на силата на звука

Превъртете нагоре или надолу.

### **Оставяне на радиото да работи във фонов режим**

Натиснете клавиша за край.

### **Затваряне на радиото**

Натиснете и задръжте клавиша за край.

## **Гласов рекордер**

### **Стартиране на запис**

Изберете **Меню** > **Медия** > **Рекордер** и бутона за запис на дисплея.

### **Прослушване на последния запис**

Изберете **Опции** > **Пусни посл. запис**.

### **Изпращане на последния запис с мултимедийно съобщение**

Изберете **Опции** > **Прати посл. запис**.

## **Музикален плейър**

Вашият телефон има музикален плейър за слушане на песни или други MP3 или AAC звукови файлове.

### **Предупреждение:**

Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви. Слушайте музика при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

Изберете **Меню** > **Медия** > **Музк. плейър**.

### **Стартиране и пауза на възпроизвеждането**

Натиснете клавиша за превъртане.

### **Преминаване към началото на текущата песен**

Превъртете наляво.

### **Преминаване към предишната песен**

Превъртете наляво два пъти.

### **Преминаване към следващата песен**

Превъртете надясно.

### **Превъртане назад на текущата песен**

Натиснете наляво и задръжте клавиша за превъртане.

**Превъртане напред на текущата песен**

Натиснете надясно и задръжте клавиша за превъртане.

**Регулиране на силата на звука**

Превъртете нагоре или надолу.

**Включване и изключване на звука на музикалния плеър**

Натиснете #.

**Оставяне на музикалния плеър да работи във фонов режим**

Натиснете клавиша за край.

**Затваряне на музикалния плеър**

Натиснете и задръжте клавиша за край.

**Приложения**

Софтуерът на вашия телефон може да включва някои игри и Java™ приложения, които са специално създадени за този телефон Nokia.

Изберете **Меню** > **Приложения**.

**Отваряне на игра или приложение**

Изберете **Игри** или **Колекция**. Превъртете до дадена игра или приложение и изберете **Отвори**.

**Преглед на количеството свободна памет за инсталация на игри и приложения**

Изберете **Опции** > **Състояние памет**.

**Изтегляне на игра или приложение**

Изберете **Опции** > **Изтегляне** > **Изтегляне игри или Изтегл. прилож.**

Вашият телефон поддържа приложения J2ME™ Java. Уверете се, че приложението е съвместимо с телефона ви, преди да го изтеглите.

**Важно:** Инсталирайте и използвайте само приложения и друг софтуер от сигурни източници, като например приложения, които са Symbian Signed или са преминали теста на Java Verified™.

Изтеглените приложения могат да се запаметят в Галерия вместо в Приложения.

**Органайзър****Алармен часовник**

Изберете **Меню** > **Органайзър** > **Алар. часов.**

### **Включване и изключване на аларма**

Изберете **Аларма**..

### **Задаване на час за алармата**

Изберете **Час за аларма**..

### **Указване на телефона да включва алармата в определени дни от седмицата**

Изберете **Повтаряне**..

### **Персонализиране на тона на алармата**

Изберете **Тон за аларма**..

### **Задаване на интервала, след който да се повтори алармата**

Изберете **Интервал повтор**..

### **Спиране на алармата**

Изберете **Спри**.

Ако оставите алармата на телефона да звъни в продължение на една минута или изберете **Повтор**., алармата спира за времето, което сте задали като интервал за повторение, и след това отново се задейства.

### **Календар и списък със задачи**

Изберете **Меню > Органайзър > Календар**. Текущият ден е заграден в рамка. Ако има зададени бележки за деня, той се отбелязва с удебелен шрифт.

### **Добавяне на календарна бележка**

Превъртете до датата и изберете **Опции > Напиши бележка**.

### **Преглед на данните за бележка**

Превъртете до бележка и изберете **Виж**.

### **Изтриване на всички бележки от календара**

Изберете **Опции > Изтрив. бележки > Всички бележки**.

### **Преглед на списъка със задачи**

Изберете **Меню > Органайзър > Списък задачи**.

Списъкът със задачи се показва и подрежда по приоритет. За да добавите, изтриете или изпратите задача, да маркирате задача като изпълнена или да подредите списъка със задачи по краен срок, изберете **Опции**.

## Уеб или Интернет

Можете да осъществявате достъп до различни Интернет услуги с браузъра на вашия телефон. Начинът на показване на Интернет страници може да се различава поради размера на екрана. Може да не можете да виждате всички детайли на уеб страниците.

В зависимост от телефона, функцията Интернет браузър може да се показва в менюто като "Уеб" или "Интернет", като по-долу се нарича "Уеб".

**Важно:** Използвайте само услуги, които са надеждни и които предлагат необходимата сигурност и защита срещу опасен софтуер.

За наличността на тези услуги, цени и инструкции се свържете с вашия доставчик на услуги.

Можете да получите настройките за конфигурация, които са нужни за работа в браузъра, като съобщение за конфигурация от доставчика на услуги.

### Свързване с Интернет услуга

Изберете **Меню > Интернет > Начална страница**. Също така, можете в режим на готовност да натиснете и задържите **0**.

След като осъществите връзка с услугата, можете да започнете да преглеждате с браузър нейните страници. Функцията на клавишите на телефона може да е различна в различните услуги. Следвайте текстовите указания на дисплея на телефона. За повече информация се свържете с вашия доставчик на услуги.

### СИМ услуги

Вашата СИМ карта може да предоставя допълнителни услуги. Можете да осъществите достъп до това меню само ако това се поддържа от вашата СИМ карта. Името и съдържанието на менюто зависят от наличните услуги.

### Съвети за опазване на околната среда



Това са съвети как можете да помогнете за опазване на околната среда.

### Пестене на енергия

След като заредите изцяло батерията и изключите зарядното устройство от вашето устройство, изключете зарядното устройство и от контакта.

Ще ви се налага да зареждате батерията по-рядко, ако правите следното:

- Затваряйте и изключвайте приложенията, услугите и връзките, които не използвате.
- Намалете яркостта на екрана.
- Задайте на устройството да влиза в режим за пестене на енергия след минималния период на неактивност, ако тази функция съществува във вашето устройство.
- Изключете ненужните звуци, като тонове на звънене и тонове на клавишите.

### Рециклиране

Повечето от материалите, използвани в телефоните на Nokia, могат да се рециклират. Информирайте се за начините за рециклиране на вашите продукти Nokia на адрес [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), или от мобилно устройство - на адрес [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

Предавайте опаковките и ръководствата на потребителя в местния ви пункт за вторични суровини.

### Допълнителна информация

Допълнителна информация за характеристиките на вашето устройство, свързани с опазването на околната среда, можете да намерите на адрес [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## Информация за продукта и безопасността

### Обща информация

#### Информация за вашето устройство

Описаното в това ръководство безжично устройство е одобрено за използване в мрежи EGSM 900, 1800 MHz. За повече информация относно мрежите се свържете с вашия мобилен оператор.

Вашето устройство може да има предварително инсталирани маркери или линкове към Интернет сайтове на трети лица, и да може да ви позволява достъп до сайтове на трети лица. Тези сайтове не са свързани с Nokia, Nokia не ги препоръчва и не носи никаква отговорност за тях. Ако осъществите достъп до такива сайтове, вземете предпазни мерки относно сигурността или съдържанието.

### Предупреждение:

За да използвате функциите на това устройство, с изключение на алармения часовник, устройството трябва да бъде включено. Не включвайте устройството, когато използването на безжични устройства може да причини смущения или опасност.

Когато използвате това устройство, спазвайте всички закони и зачитайте местните обичаи, личния живот и законните права на другите, включително авторските права. Защитата на авторските права може да не позволи някои изображения, музика и друго съдържание да бъдат копирани, променени или прехвърляни.

Направете резервни копия или съхранявайте записи в писмена форма на цялата важна информация, запаметена в устройството ви.

Когато установявате връзка с някое друго устройство, прочетете ръководството за неговото използване за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

Изображенията в това ръководство може да се различават от дисплея на вашето устройство.

Прегледайте ръководството за потребителя за друга важна информация за устройството.

## Услуги на мрежата

За да си служите с устройството, трябва да ползвате услугите на доставчик на услуги. Някои функции не са налични за всички мрежи; други функции може да изискват специално договаряне с вашия доставчик на услуги, за да можете да ги ползвате. Услугите на мрежата са свързани с пренос на данни. Проверете при доставчика си на услуги за подробности относно такси във вашата мрежа и при роуминг в други мрежи. Вашият доставчик на услуги може да ви обясни какви такси ще се прилагат. Някои мрежи може да имат ограничения, които се отразяват на начина по който може да използвате някои функции на това устройство, изискващи услуги на мрежата, например поддръжка на услуги за специфични технологии като протоколи WAP 2.0 (HTTP и SSL), които работят с протоколи TCP/IP и символи, зависещи от езика.

Възможно е по искане на вашия доставчик на услуги, определени функции на вашето устройство да бъдат блокирани или да не бъдат активирани. В такъв случай тези функции няма да фигурират в менюто на вашето устройство. Вашето устройство може да има и персонализирани елементи, например имена на менютата, ред на менютата и иконите.

## Обща памет

Следните функции в това устройство може да използват обща памет: мултимедийни съобщения (MMS), приложение за електронна поща, лафче. Използването на една или повече от тези функции може да намали наличната памет за останалите функции. Ако вашето устройство показва съобщение, че паметта е пълна, изтрийте част от запаметената информация в общата памет.

## Управление на права върху електронното съдържание

Собствениците на съдържание могат да използват различни видове технологии за управление на права върху електронното съдържание (digital rights management - DRM), за да защитават интелектуалната си собственост, включително авторски права. Това устройство използва различни типове DRM софтуер за достъп до съдържание, което е защитено с DRM. С това устройство можете да получите достъп до съдържание, защитено с OMA DRM 1.0. Ако даден DRM софтуер не успее да защити съдържанието, собствениците на съдържанието могат да поискат да бъде отменена възможността на този DRM софтуер да има достъп до ново съдържание, защитено с DRM. Отмяната може да предотврати подновяването на подобно съдържание, защитено с DRM, което се намира вече в устройството. Отмяната на такъв DRM софтуер не засяга използването на съдържание, защитено с друг тип DRM, както и използването на незащитено с DRM съдържание.

Съдържанието, защитено с DRM, се предоставя със съответен код за активиране, който определя правата ви да използвате това съдържание.

## Акcesoари

### Предупреждение:

Използвайте само батерии, зарядни устройства и акcesoари, одобрени от Nokia за употреба с този конкретен модел. Използването на други видове може да обезсили одобрение или гаранция и може да бъде опасно. В частност, използването на неодобрени зарядни устройства или батерии може да породи риск от пожар, експлозия, изтичане или друга опасност.

За наличност на одобрени акcesoари проверете при вашия търговски посредник. Когато изключвате захранващия кабел на някой акcesoар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.

### Батерия

#### Информация за батериите и зарядните устройства

Устройството ви се захранва от зареждаема батерия. Батерията, предназначена за употреба с това устройство, е BL-4C. Nokia може и да произвежда резервни батерии съвместими с това устройство. Това устройство е предназначено за употреба при захранване с ток от следните зарядни устройства: AC-3. Номерът на модела зарядно устройство може да е различен в зависимост от вида на контакта. Видовете куплунги се означават като : E, EB, X, AR, U, A, C, K или UB.

Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето в режим на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, сменете батерията. Използвайте само одобрени от Nokia батерии и зареждайте батерията само с одобрени от Nokia зарядни устройства, предназначени за това устройство.

Ако батерията се използва за първи път или не е използвана дълго време, може да е необходимо да включите зарядното, а след това да го изключите и включите отново, за да започне зареждането на батерията. Ако батерията е напълно разреждана, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея или преди да е възможно да се осъществяват повиквания.

Безопасно сваляне на батерията. Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и разкачайте зарядното устройство.

Правилно зареждане. Изключете зарядното устройство, когато не се използва, от електрическия контакт и от устройството. Не оставяйте напълно заредената батерия включена в зарядното устройство, тъй като презареждането може да скъси живота ѝ. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Избягвайте крайни температури. Винаги се старайте да съхранявате батерията между 15 и 25 °C (59 и 77 °F). Крайните температури намаляват капацитета и живота на батерията. Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи. Работата на батерията е особено ограничена при температури значително под нулата.

Не свързвайте батерията на късо. Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет, например монета, кламер или писалка, осъществи пряк контакт с положителния (+) и отрицателния (-) полюс на батерията. (Тези полюси изглеждат като метални ленти на батерията.) Това може да се случи например когато носите резервна батерия в джоба или в чантата си. Късото съединение между полюсите може да повреди батерията или свързания с нея предмет.

Изхвърляне. Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Изхвърляйте батериите в съответствие с местните закони и разпоредби. Моля, рециклирайте батериите, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Изтичане. Не разгласявайте, не сръзвайте, не отваряйте, не мачкайте, не прегъвайте, не пробивайте и не режете клетките или батериите. В случай на протичане на батерията, предотвратете контакта на течността от нея с кожата или очите. Ако това се случи, веднага изплакнете засегнатите области с вода или потърсете медицинска помощ.

Повреда. Не модифицирайте, не преработвайте, не се опитвайте да влагате чужди тела в батерията или да я потапяте или излагате на вода или други течности. Батериите може да се взривят, ако се повредят.

Правилна употреба. Използвайте батерията само за целта, за която е предназначена. Неправилното използване на батерията може да доведе до пожар, експлозия или друга опасност. Ако устройството или батерията бъдат изпуснати, особено върху твърда повърхност, и решите, че батерията е била повредена, занесете я в сервизен център за проверка, преди да продължите да я използвате. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Дръжте батериите далеч от достъпа на малки деца.

### Грижа за устройството

Вашето устройство е продукт с изключителен дизайн и изработка и с него трябва да се работи грижливо. Следните предложения ще ви помогнат да запазите обхвата на гаранцията си.

- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага могат да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми. Ако устройството ви все пак се намокри, извадете батерията и оставете устройството да изсъхне напълно, преди да я поставите обратно.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни, замърсени места. Подвижните части и електронните му компоненти могат да се повредят.
- Не съхранявайте устройството при високи или ниски температури. високите температури могат да скъсят живота на електронните устройства, да повредят батериите и да деформират или разтопят някои пластмаси. Когато устройството се затопли до нормална температура, във вътрешността му може да се образува влага, която и да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте устройството по различен от указания в това ръководство начин.
- Не изпускате, не удряйте и не клатете устройството. При грубо боравене може да се счупят вътрешните платки и фината механика.
- Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтвори или силни препарати за почистване на устройството. Използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството.
- Не боядисвайте устройството. Боите могат да полепнат по подвижните части и да попречат на нормалната му работа.

- Използвайте само доставената или одобрена резервна антена. Неодобрени антени, модификации или приставки могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Използвайте зарядните устройства в закрити помещения.
- Направете резервни копия на всички данни, които искате да съхранявате, например контакти и календарни бележки.
- За да пренастройвате периодично устройството за оптимална работа, изключете го и отстранете батерията.

Тези предложения се отнасят по са еднакво приложими за вашето устройство, за батерията, зарядното устройство или който и да е аксесоар.

### Рециклиране

винаги връщайте вашите използвани електронни продукти, батерии и опаковки в предназначения за това събирателни пунктове. По този начин ще допринесете за предотвратяването на неконтролното изхвърляне на отпадъци и ще съдействате за рециклирането на материали. Проверете информацията за екологичност на продукта и как да рециклирате продукти Nokia на адрес [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) или [www.nokia.mobi/wecycle](http://www.nokia.mobi/wecycle).



Знакът със зачеркнатия контейнер в документацията, батерията или опаковката на вашия продукт напомня, че всички електрически и електронни продукти, батерии и акумулатори трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния експлоатационен период. Изискването се прилага в Европейския съюз. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране. За повече информация, свързана с околната среда, разгледайте екодекларациите на продукта на [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

### Допълнителна информация за безопасност

Няма никел в повърхността на устройството.

### Малки деца

Вашето устройство и неговите аксесоари не са играчки. Те може да съдържат малки части. Дръжте ги далеч от достъпа на малки деца.

### Работна среда

Това устройство отговаря на указанията за предпазване от радиочестотното лъчение при нормално положение до ухото или на най-малко 2,2 сантиметра (7/8 инча) от тялото. Всякакви калъфи за носене, щипки за колан или други приспособления за носене до тялото не трябва да съдържат метал и трябва да придържат устройството на горепосоченото разстояние от тялото.

Изпращането на файлове с данни или съобщения изисква качествена връзка с мрежата. Файловете с данни или съобщенията може да се забавят, докато такава връзка не стане налична. Спазвайте инструкциите за разстояние, докато прехвърлянето завърши.

Някои от частите на устройството са магнитни. Устройството може да привлече метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители близо до устройството, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.

### Медицински устройства

Работата на радио-предавателното оборудване, включително и безжичните телефони, може да предизвика смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. За да определите дали едно медицинско устройство е подходящо предпазено от външна радиочестотна енергия, се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство. Изключете устройството, ако обявените разпоредби инструктират да направите това. Възможно е болниците или други здравни заведения да използват оборудване, чувствително към външна радиочестотна енергия.

### **Имплантирани медицински устройства**

Производителите на медицински устройства препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжично устройство и имплантирано медицинско устройство, например пеймейкър или имплантиран сърдечен дефибрилатор, за избягване на евентуални смущения. Лицата, които имат такива устройства трябва:

- Да държат винаги безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското устройство.
- Да не носят безжичното устройство в джоб на гърдите.
- Трябва да държат безжичното устройство до ухото, противоположно на медицинското устройство.
- Да изключат веднага безжичното устройство, ако има каквато и да било причина да допозират, че възникват смущения.
- Да следват указанията на производителя за имплантираното медицинско устройство.

Ако имате въпроси относно употребата на вашето безжично устройство с имплантирано медицинско устройство, се консултирайте с вашия лекар.

### **Слухови апарати**

Някои дигитални безжични устройства могат да предизвикат смущения в определени слухови апарати.

### **Моторни превозни средства**

Радиочестотните сигнали може да повлияят на електронни системи в моторните превозни средства, които са неправилно инсталирани или нямат подходящата защита, например електронни системи за впръскване на гориво, електронни антиблокиращи спирачни системи, електронни системи за контрол на скоростта и системи на въздушните възглавници. За повече информация, проверете при производителя на вашия автомобил или неговото оборудване.

Устройството трябва да се обслужва или монтира в превозни средства само от квалифициран персонал. Неправилният монтаж или обслужване крият опасности и може да обезсилят вашата гаранция. Редовно проверявайте дали цялото безжично оборудване в автомобила е монтирано и функционира правилно. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове или взривни вещества в едно и също купе с устройството, частите и аксесоарите му. Помнете, въздушните възглавници се отварят с голяма сила. Не поставяйте вашето устройство или аксесоари в зоната, в която се отваря въздушната възглавница.

Изключете устройството, преди да се качите на борда на самолета. Използването на безжични устройства в самолет може да бъде опасно за функционирането на самолета и да е незаконно.

### **Потенциално взривоопасни среди**

Изключвайте устройството си в райони с потенциална опасност от експлозия. Спазвайте всички оповестени инструкции. Искри в такива райони могат да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до наранявания или смърт. Изключвайте устройството, когато се намирате на бензиностанция или газостанция. Спазвайте ограниченията при складове, места за съхранение на гориво и разпространение; химически заводи; или където се извършват взривове. Районите с потенциална опасност от експлозия често, но винаги са ясно маркирани. Те включват райони, в които бихте били посветвани да изключите двигателя на автомобила си, под палубата на кораби, комплекси за съхранение на прехраняване на химикали, в които въздухът съдържа химикали или частици като гранули, прах или метален прах. Трябва да проверите при производителите на автомобили втечнен газ (например пропан или бутан), за да определите дали това устройство може да се ползва в близост до тях.

### **Спешни повиквания**

**Важно:** Това устройство работи, като използва радиосигнали, безжични мрежи, наземни мрежи и програмирани от потребителя функции. Ако устройството поддържа гласови повиквания през Интернет (Интернет повиквания), активирайте както Интернет повикванията, така и клетъчния телефон. Устройството може да се опита да извърши спешни повиквания както през клетъчната мрежа, така и през вашия доставчик на Интернет повиквания, ако и двете са активирани. Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на което и да е безжично устройство за осъществяване на крайно необходими комуникации, например бърза медицинска помощ.

За осъществяване на спешно повикване:

- 1 Ако устройството не е включено, включете го. Проверете дали силата на сигнала е достатъчна. В зависимост от вашето устройство може да се наложи да извършите следното:

- Поставете СИМ-картата, ако вашето устройство използва такава.
  - Премахнете определени ограничения за повикване, които сте активирали във вашето устройство.
  - Променете вашия профил от "Офлайн" или "Полет" на активен профил.
- 2 Натиснете клавиша за прекратяване колкото пъти е необходимо, за да изчистите дисплея и подгответе устройството за повиквания.
  - 3 Въведете официалния аварийен номер за вашето местонахождение към съответния момент. Аварийните номера са различни в различните райони.
  - 4 Натиснете клавиша за повикване.

При спешно повикване предайте цялата необходима информация колкото е възможно по-точно. Вашето безжично устройство може да е единственото средство за комуникация на мястото на произшествието. Не прекратявайте разговора, докато не получите разрешение за това.

### Сертификационна информация (SAR)

**Това мобилно устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване.**

Вашето мобилно устройство представлява радио приемо-предавател. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни, препоръчани от международните указания. Тези указания са разработени от независимата научна организация ICNIRP и включват граници на безопасност, за да се гарантира защита на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

В указанията за излагане на въздействието на мобилни устройства се използва единица за измерване, известна като Specific Absorption Rate (Специфична интензивност на поглъщане), или SAR. Граничната стойност на SAR, посочена в указанията на ICNIRP, е 2,0 W/kg, осреднено за 10 грама тъкан. Тестовете за SAR се провеждат, като се използват стандартните експлоатационни позиции, като устройството предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти. Действителното ниво на SAR на функциониращо устройство може да бъде под максималната стойност, защото устройството е проектирано да използва само толкова мощност, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата. Използваната мощност се променя в зависимост от редица фактори, например колко сте близо до базова станция на мрежата.

Съгласно указанията на ICNIRP най-високата стойност на SAR за използване на устройството до ухото е 0,73 W/kg.

Използването на аксесоари може да доведе до различни стойности на SAR. Стойностите на SAR може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и изпитване и от честотната лента на мрежата. Допълнителна информация за SAR можете да получите при информацията за продукти на адрес [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

# CE 0434

С настоящото NOKIA CORPORATION декларира, че изделието RM-590 съответства на основните изисквания, както и на други приложими разпоредби на Директива 1999/5/ЕС. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2009 Nokia. Всички права запазени.

Nokia, Nokia Connecting People и Navi са търговски марки или запазени търговски марки на Nokia Corporation. Nokia tune е звукова марка на Nokia Corporation. Други наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на съответните им притежатели.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхранението на част или цялото съдържание на този документ под каквато и да е форма, без предварителното писмено разрешение на Nokia. Nokia провежда политика на постоянно развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Този продукт е лицензиран съгласно лиценза MPEG-4 Visual Patent Portfolio License: (a) за лична употреба без търговска цел, свързана с информация, която е кодирана в съответствие със стандарта MPEG-4 Visual Standard, от потребител, който не извършва търговска дейност; и (b) за употреба, свързана с MPEG-4 видео, предоставено от лицензиран доставчик на видеопродукти. За никакъв друг вид употреба не се дават лиценз или разрешение, нито се подразбира даването на лиценз или разрешение. Допълнителна информация, включително информация, свързана с рекламна, вътрешна и търговска употреба, може да бъде получена от MPEG LA, LLC. вжте <http://www.mpegla.com>.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО, ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА NOKIA ИЛИ НЕИН ЛИЦЕНЗОДАТЕЛ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, НИТО ЗА СТРАНИЧНИ ИЛИ НЕПРЕКИ ВРЕДИ НЕЗАВИСИМО ОТ ТЯХНАТА ПРИЧИНА.

СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ Е ОГРАНИЧЕНО ДО ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В НЕГО. ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ, КОГАТО ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО ГО ИЗИСКВА, НЕ СЕ ДАВАТ НИКАКВИ ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО ВИД, НИТО ИЗРИЧНИ, НИТО МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО МЪЛЧАЛИВИ ГАРАНЦИИ ЗА ГОДНОСТ ЗА ОБИЧАЙНО ИЛИ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА, ДОСТОВЕРНОСТТА ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТОЗИ ДОКУМЕНТ. NOKIA ЗАПАЗВА ПРАВОТО СИ ДА ИЗМЕНЯ ИЛИ ДА ОТТЕГЛЯ ТОЗИ ДОКУМЕНТ ВЪВ ВСЕКИ МОМЕНТ БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ. Наличието на определени продукти, приложения и услуги за тези продукти може да се различава според региона. За подробности и за наличност на езикови опции, моля проверете при вашия представител на Nokia. Това устройство може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

Приложенията на трети лица, които се предоставят с вашето устройство, е възможно да са създадени и да са собственост на физически или юридически лица, които не са дъщерни дружества или свързани с Nokia лица. Nokia не притежава авторските права или други права на интелектуална собственост върху приложенията на трети лица. Поради това Nokia не поема никаква отговорност за потребителско обслужване или за функционирането на тези приложения, нито за информацията, представена в приложенията или тези материали. Nokia не предоставя каквато и да е гаранция за приложенията на трети лица.

ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТЕЗИ ПРИЛОЖЕНИЯ ВИЕ ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ "ТАКА, КАКТО СА", БЕЗ ГАРАНЦИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, ИЗРИЧНА ИЛИ МЪЛЧАЛИВА, ДО МАКСИМАЛНА СТЕПЕН, ДО КОЯТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО. ОСВЕН ТОВА ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ НИТО NOKIA, НИТО НЕЙНИТЕ СВЪРЗАНИ ЛИЦА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДЕКЛАРАЦИИ ИЛИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ МЪЛЧАЛИВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИ ЗА СОБСТВЕНОСТ, ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ИЛИ ЗА ТОВА, ЧЕ ПРИЛОЖЕНИЯТА НЯМА ДА НАРУШАТ КАКВИТО И ДА Е ПАТЕНТИ, АВТОРСКИ ПРАВА, ТЪРГОВСКИ МАРКИ ИЛИ ДРУГИ ПРАВА НА ТРЕТИ ЛИЦА.

/Издание 3.1 BG

**Индекс****А**

аксесоари	19
архивиране на данни	18
аудиосъобщения	14

**Б**

батерия	5
— зареждане	6
браузър	25
бързи съобщения	14
бързо набиране	11

**В**

въвеждане на предсказуем текст	12
--------------------------------	----

**Г**

Галерия	20
гласов рекордер	22

**Д**

дисплей	17
дневник повиквания	16

**Е**

електронна поща	14
-----------------	----

**З**

заклучване на клавиатурата	9
защита на клавиатурата	9

**И**

игри	23
интернет	25
информация за поддръжка на Nokia	5

**К**

клавиши	7
код за защита	8
кодове за достъп	8
команди за бърз достъп	17

конфигурация	19
--------------	----

**Л**

лафче	15
-------	----

**М**

меню на оператора	20
-------------------	----

**Н**

настройки	17
— дата	17
— дисплей	17
— конфигурация	19
— тонове	17
— фабрични	19
— час	17
настройки на телефона	18
номер на центъра за съобщения	13

**О**

организатор	23
-------------	----

**П**

парола	8
ПИН	8
писане на текст	11
повиквания	10
приложения	23
профили	17

**Р**

режими за текст	11
режим "офлайн"	10
ресурси за поддръжка	5

**С**

СИМ карта	5
СИМ-карта	10
синхронизация	18
слушалка	6
съобщения	
— аудиосъобщения	14

**Т**

тонове	17
традиционно въвеждане на текст	11

**У**

уеб	25
-----	----

**Ц**

цифров режим	11
--------------	----